



ONLY
99¢
US

\$1.39 CAN
OCT • 2

MARVEL
SPIDER-MAN
GROUP

不为人知的故事 蜘蛛侠

DIRECT EDITION

00211 >



59606 04255 5

它是暗夜裏的精靈!

被辐射过的蜘蛛咬到，高中生彼得·帕克获得了蜘蛛的能力。并且很快就成为了举世闻名的犯罪克星蜘蛛侠！早期的职业生涯中，他既要保持正常的生活，又要领悟神奇的天赋，学会面对自己的内心！可想而知，那并非一件容易的事情...

斯坦·李倾情奉献 -- 蜘蛛侠不为人知的故事！



UNTOLD TALES OF SPIDER-MAN® Vol. 1, No. 2, October, 1995. Published by MARVEL COMICS. Gerard Calabrese, President. Stan Lee, Publisher. OFFICE OF PUBLICATION: 387 PARK AVENUE SOUTH, NEW YORK, N.Y. 10016. Published monthly. Copyright © 1995 Marvel Entertainment Group, Inc. All rights reserved. Price \$.99 per copy in the U.S. and \$1.38 in Canada. GST #R127032852. No similarity between any of the names, characters, persons, and/or institutions in this magazine with those of any living or dead person or institution is intended, and any such similarity which may exist is purely coincidental. This periodical may not be sold except by authorized dealers and is sold subject to the condition that it shall not be sold or distributed with any part of its cover or markings removed, nor in a mutilated condition. SPIDER-MAN (including all prominent characters featured in the issue and the distinctive likenesses thereof) are trademarks of MARVEL ENTERTAINMENT GROUP, INC. Printed in the U.S.A.



--直到--

啊--?

不要啊!
求你了!

我是市议员!
我有很多钱!
想要多少
我都给你!

把那女的
抓走吧!
别抓我!
别抓我!

伦道夫!

伦道夫!

什--
什么
?

--那生物如狂风
暴雨而来--

--瞬息
而去。

求--
求你了...

伦--
伦道夫
?



快点
快点 快点
快点 快点
快点!

得再加把劲--

--就差几分钟了--
或许连几分钟
都没有--



--还没有开始上课!

彼得一边打着呵欠，一边迅速地换着衣服。前一天晚上他基本没睡--



--差不多整晚都在城里搜索着那个长着翅膀的生物。

应该在那东西伤着别人之前抓住它--



--如果再搞到点能卖给号角日报的照片，那就更好了。

嘿!那不是“小”帕克么!妈呀，他竟然在跑步耶--

哎哟喂--



--竟然还有悬赏!

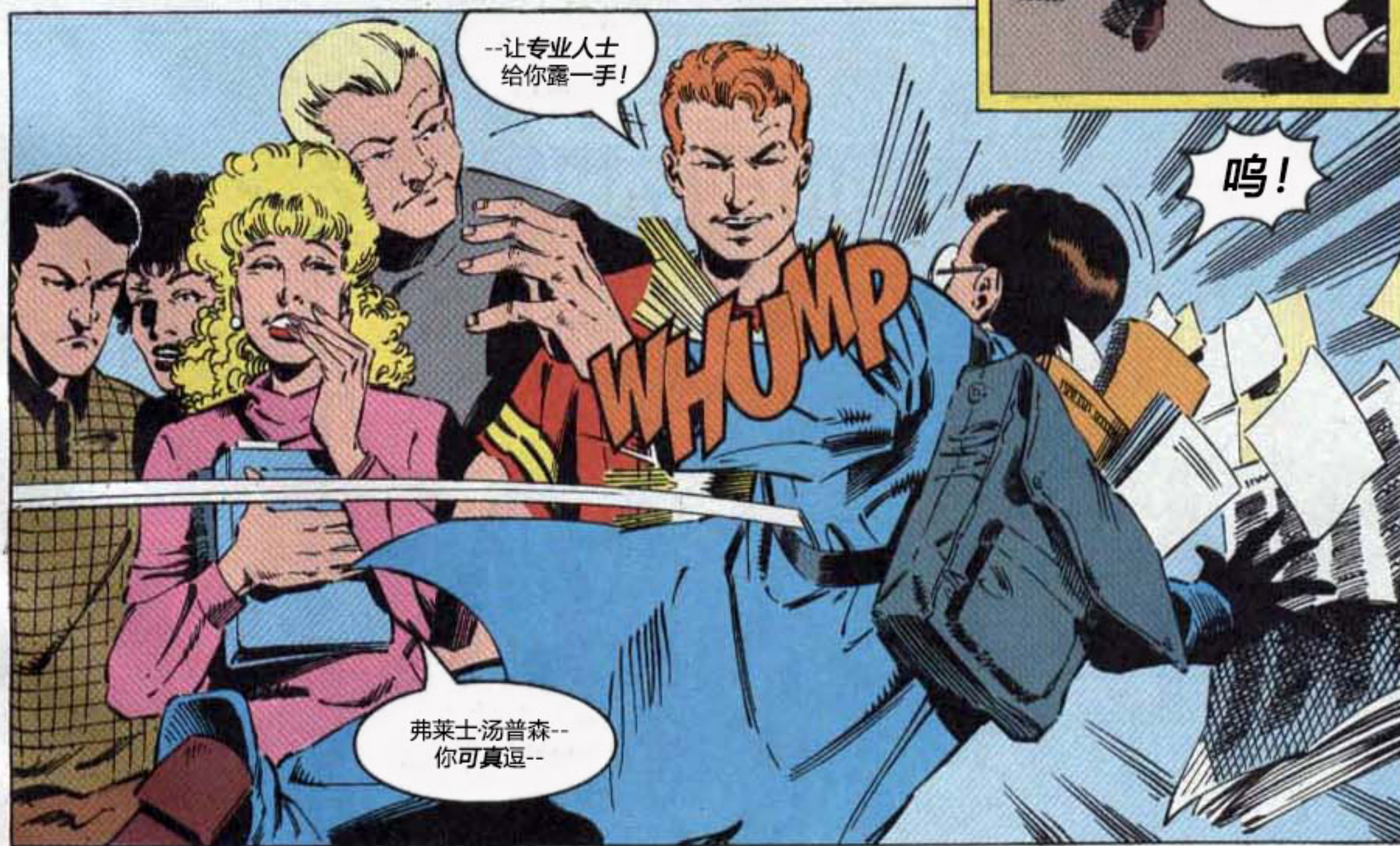
我们应该用橄榄球队的传统行动迎接一下他!

帕克?我估计他这是迫不及待的想上化学实验课吧--否则还有什么事情能让他如此激动!哈，我给他伸上一腿--

--啊?跨过去了?问题是他连正眼都没瞧--



太业余--



--让专业人士给你露一手!

呜!

弗莱士汤普森--你可真逗--



我说，帕克，走路的时候要注意看路啊！

幸亏撞的是我，这要是电线杆子你岂不是更惨么！

你是故意挡在我前面的，弗莱士！

嗨！都来瞧瞧这个！

帕克全神贯注看得入迷的今日新闻！这是想拿悬赏么，帕克？觉得自己变成了超牛的猎人？

或许明天的头条应该换成这个--彼得·帕克，明日的猎人克莱文！



有意思么，詹森。

噢，别生气，彼得--他们是在跟你开玩笑呢，校园生活太乏味了--我们总得找些乐趣不是么！

那干嘛不去看小丑表演，萨莉。

嘿，蒂尼，谢了！



谢什么--这些都是我的东西，刚才你摔倒的时候把它们从我的手中碰掉的。

什么？！那是我的数学笔记啊，蒂尼--

--把它们还给我！



我说了那是我的东西，帕克。现在闭上嘴上你的课去--否则我就打你个熊猫眼！

CLANGCLANG CLANGCLAN LAN

--除非他愿意暴露自己的秘密身份。当他转身走开时听见了女孩们咯咯咯的笑声--或许他真的可以得到悬赏。他想。

或许他能利用那笔悬赏带着梅婶搬到城里别的地方--

只要他愿意完全可以把蒂尼扔进某个窗户里--比如第四层的那个。但是他不能--



--搬到没有这群混蛋孩子的地方！



--难道说就不能让她好好的休息休息?

--告诉我那个昨晚把享受晚宴的食客吓得够呛的蝙蝠魔没有出现在那家餐馆的屋顶--

--我们报纸的摄影师竟然没有出现在现场!

我们简直成了业界的笑料,同志们!我们简直--

--贝蒂,我想问问--这周五如果你没有特别的安排,那--

怎么了,彼得?

告诉我这都不是真的--

帕克!

哎哟--我真希望他没看到我...

今天给我带照片了么,帕克?有没有那个空中恶魔的镜头?有没有能让我直接放在头版上的?

呃,没有。我刚才,呃,正想问布兰特小姐要一些蝙蝠魔的材料--看看能不能找到他下次可能出现在哪里的线索...

别搞那没用的,帕克--你能做的就是用快门--搞到那家伙的故事。还有件事你要记清楚--

--如果你想跟我的秘书约时间,下班的时候再干!

唔...好的。

彼得?

见鬼的小青年!以为这世界都围着他们转还是怎么的!

我,呃,回头再跟你聊,贝蒂...

她肯定认为我是个没什么用的人,唯唯诺诺的。他这么想。但是如果我能拿到那笔赏金...

...我就不会再让
任何人失望!

我得让那些看不起我的人
正视我。为了梅婶...也为了
我的尊严...

...我要抓住那个
蝙蝠魔!

这些天以来,
就算呆在家里
都觉得不安全!
巡逻的频率
要加倍--

--再
多加三倍
的人手--

--我要这地方
固若金汤连只苍蝇
都飞不进来!

明白,
议员
先生。

跟你们的
好邻居蜘蛛侠
打个招呼吧,伙计们!
不仅仅因为他聪明,
伶俐,是玩蛛丝的
一把好手--

--更是
你们祈祷中
解救你们于水火的
活菩萨!

呵呵呵!

别担心,
议员先生!我们不会
让他靠近你的!

嗨,这算什么
态度?是友好的
表现吗?

我过来
是为了那笔
悬赏--

--而且我还有个
非常好的计划能抓到
那只蝙蝠魔!

哼哼,
好吧,既然
狗咬狗...

什么?!



你也不是什么好东西，
还想我用好脸对你么。

但是我愿意
动用任何手段去
消灭破坏社会秩序的
不安定因素--

--消灭那些
威胁到来之不易
国家安全的--

好了，好了，
咱先跳过竞选演说
这部分如何，
议员先生。



我并不关心社会秩序
安定团结之类的大道理--
只要价格谈得来，
我就加入。

现在我认为
我们可以坐下来
聊聊了...



他应该直接走过去，
他对自己说。

彻丽计划今晚就动手，他
没时间浪费在这里--

--所以他应该直接
走过去敲麦克维家的门
然后把他的数学笔记
要回来。



可是不行。那样
做可能会引起
更多的麻烦。

但是，不能让他拿着
那些笔记--那是种作弊，
或是帮着他作弊的途径，
对他并没有什么好处。

那里有扇窗户开着，
还有好大一片阴影
可以藏身。如果那是
蒂尼的房间就好了--



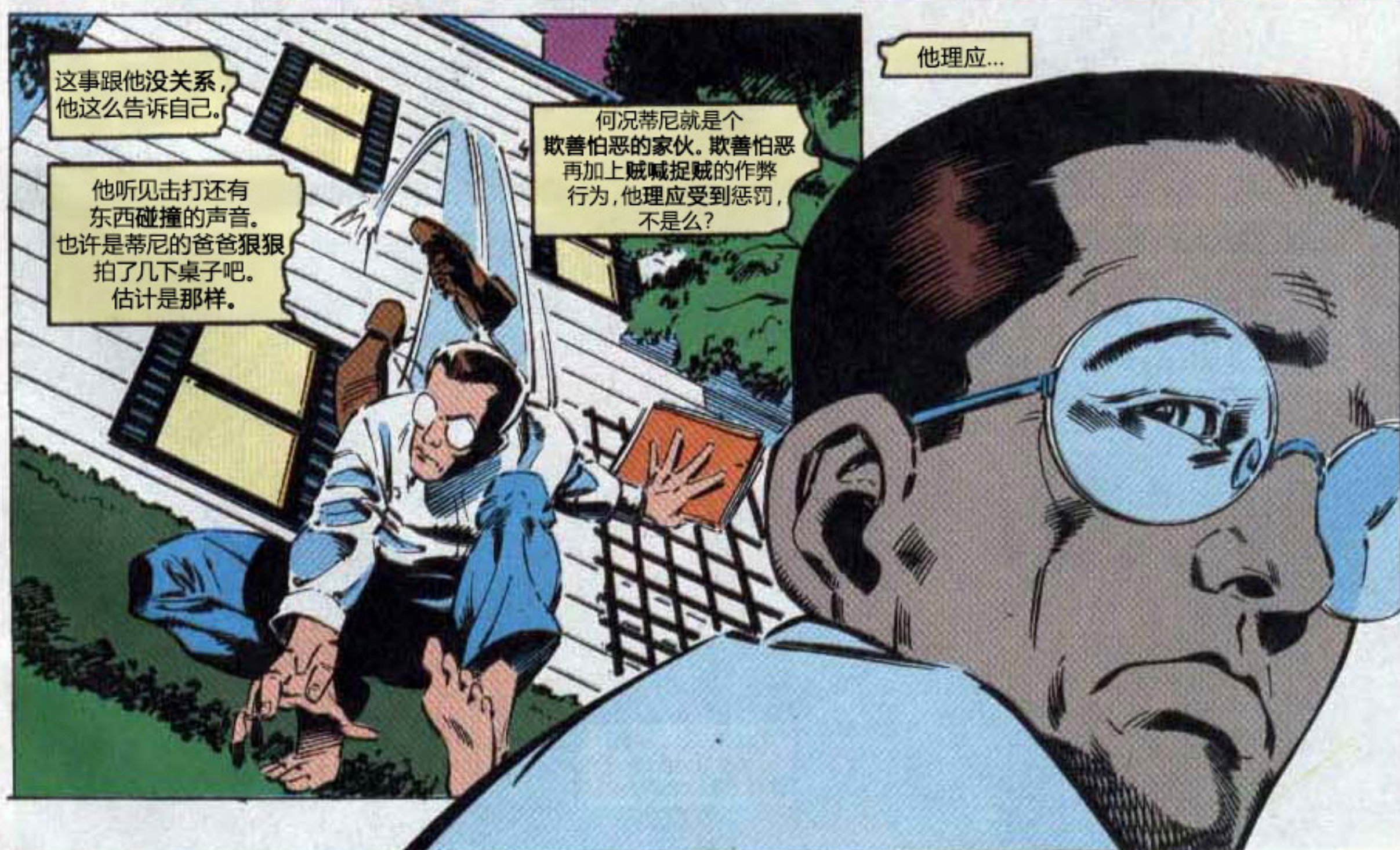
--嘿，果然是。笔记就在那儿！
瞧上去他还没有翻看它们！

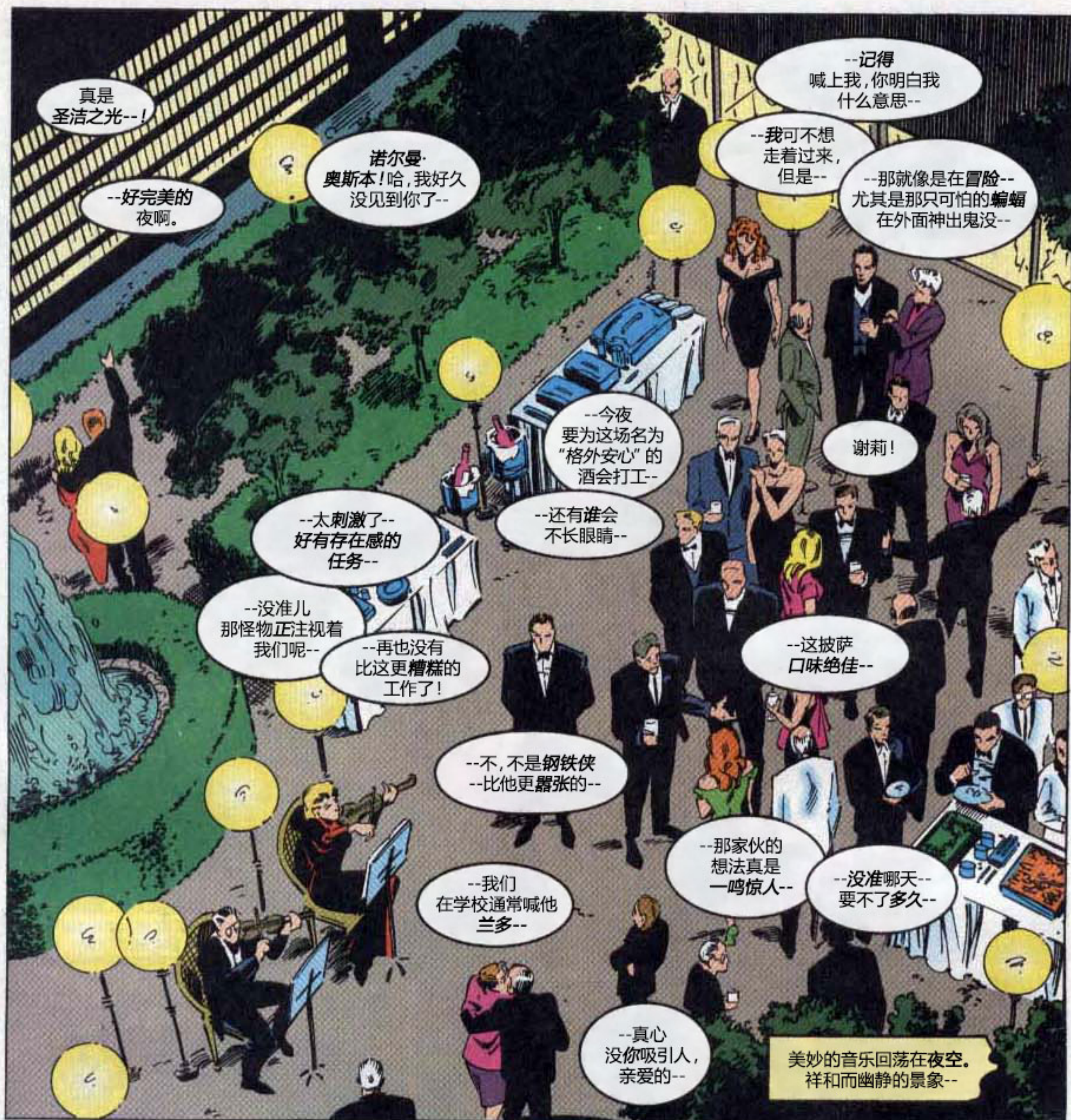
搞定！

有意思。作为蜘蛛侠他敢跟毁灭博士
叫板，但作为彼得·帕克，他居然无法
面对一个单身汉--

啊？

可是，
爸爸--！





真是
圣洁之光--!

--好完美的
夜啊。

诺尔曼·
奥斯本!哈,我好久
没见到你了--

--记得
喊上我,你明白我
什么意思--

--我可不想
走着过来,
但是--

--那就像是在冒险--
尤其是那只可怕的蝙蝠
在外面神出鬼没--

--今夜
要为这场名为
“格外安心”的
酒会打工--

谢莉!

--太刺激了--
好有存在感的
任务--

--还有谁会
不长眼睛--

--没准儿
那怪物正注视着
我们呢--

--再也没有
比这更糟糕的
工作了!

--这披萨
口味绝佳--

--不,不是钢铁侠
--比他更嚣张的--

--那家伙的
想法真是
一鸣惊人--

--没准哪天--
要不了多久--

--我们
在学校通常喊他
兰多--

--真心
没你吸引人,
亲爱的--

美妙的音乐回荡在夜空。
祥和而幽静的景象--

--就在此地的上方。
蜘蛛侠静静地等待着。
心中想的是小麦克维。学校,
还有一些莫名的烦心事。

他觉得,自己慢慢会
习惯这样的生活。

是的。他肯定会
慢慢习惯的--!



汉普顿斯

欧洲

格斯塔德

德彪西

--那得约一下
我的会计师--



呃?

那个是--
哨声么--

--那可不是
哨声--

那是--

上帝啊



我的妈呀--

没道理

好可怕啊

太恐怖了

"--它来了!"



它迅疾的俯冲而来。
尖哨声使得人们惊恐万分，
夺路而逃。

大多数人是那样的。
大多数而已--



干掉它!
干掉它!
听到了么?

把它从案上
打下来!

--还有一部分人
并非如此。

就在这一刻，无遮无挡的天上，
它就变成了最佳的靶子。

然而...



什--?

啊?



你们在做什么，疯了么？我们不知道它想要什么--见鬼，我们不知道它到底是什么！

你们没有权利处死它！



我们有权利防卫自己的家园遭受侵袭！

那家伙是怪物，蜘蛛侠--

--如果你还想拿到报酬，那就得按照我们的规矩来！



好吧，彻丽先生！交给我吧，彻丽先生！

只有一个小小的问题。我可不想行凶伤人，做了恶人--我会帮你逮到这只小蝙蝠怪的--

--我的意思是抓

ALIVE!!

通知直升机，我两分钟前就让他们随时待命的。

我们不能把鸡蛋放在一个篮子里。我们得确定蜘蛛侠能够很好的完成使命--

--确保他不会出偏差。

追击过程中蜘蛛侠
下意识地设置好了
皮带里的自动相机。

如果能拿到悬赏
这点小钱不要也罢，
蜘蛛侠想--然而，
既然赶上了--

嗨，老兄！
要进城了么？

好吧，那么--
介不介意我搭个
顺风车？

--为什么不给
詹姆士一点小小的
惊喜呢？

听好了，什么
时候到了三十四街
告诉我一声--我就
在那儿下--

哎呦！

本市的
公共交通真是
不靠谱啊！

不过你
别想--

--就这样--

--轻易地--

--摆脱我！

啊！

怎么又折
回来了--！

空中追击
开始--

--双方展开速度，
行动敏捷，各自发挥
自己的特长。

蜘蛛侠
紧追不舍--

--直到--

我说，
伙计。这并非
私人恩怨--

可是蜘蛛侠无法
直线进击--

--蝙蝠魔试图在钢筋水泥的
曼哈顿甩开对手。

--不
得
不
跟
我
走
一
起!

WRAK

随着一声
哀嚎，蝙蝠魔眼泪
滚滚而下--



--瞬间加速，
却不再闪躲。
如同落荒而逃的蝙蝠魔
向前冲去。

感觉抓住它已经完全
没有了意义。爬墙虫
只是想弄明白真相。
最好是尾随着他--

--看看他到底想
跑到什么他方。



码头，
嗯？

这地方不错，
有藏身之处--
除了老鼠蟑螂没人管
没人问的--

--就是潮了点，
尽管...

求...
求你了...

啊？



只...拿了
吃的!

吓唬...
人们...可没有...
伤害他们!

别...杀我!
求你了!

他的声音刺耳
尖锐。就像是在用粉笔
摩擦黑板。



还有他的
脸--

你--你
竟然是--

--小孩子?





哎，
难以置信--

--一切都会好起来的，
孩子。我不会伤害你的。
我们到更安全的地方去--
到一个有人可以
帮助你的地方--

不！

你发现了...
这个地方！没有
更安全的--

不要...被当作
实验品...

...就像妈妈
说的！

孩子，
等一下--



什--？

怪物，
就是它！



嘿，
等等--我们错怪
他了！

--有翅膀了不起么，
我照样要你看好--

哈，蜘蛛侠！

你真是
给了我很大的
惊喜！

你把我们领到了地头--
正像你保证过的,活着
把它交给了我们!

我打算再增加点奖励,
除了这次的悬赏--或许我们应该签署
一份长期的雇佣合同...

那个孩子
怎么办?

那个...怪物?

别操心了,蜘蛛侠。
我们都可以作证它已经绳之于法,
而你并没有违背你的原则...

骗子!

你说过的...没有
伤害!可是...就为了点钱...
就让他们杀掉我!

不!
没人可以
杀掉你,孩子--只要
我在这儿!

呃--?!

THWIP

嗨--等等!
我是真心想
帮你的!

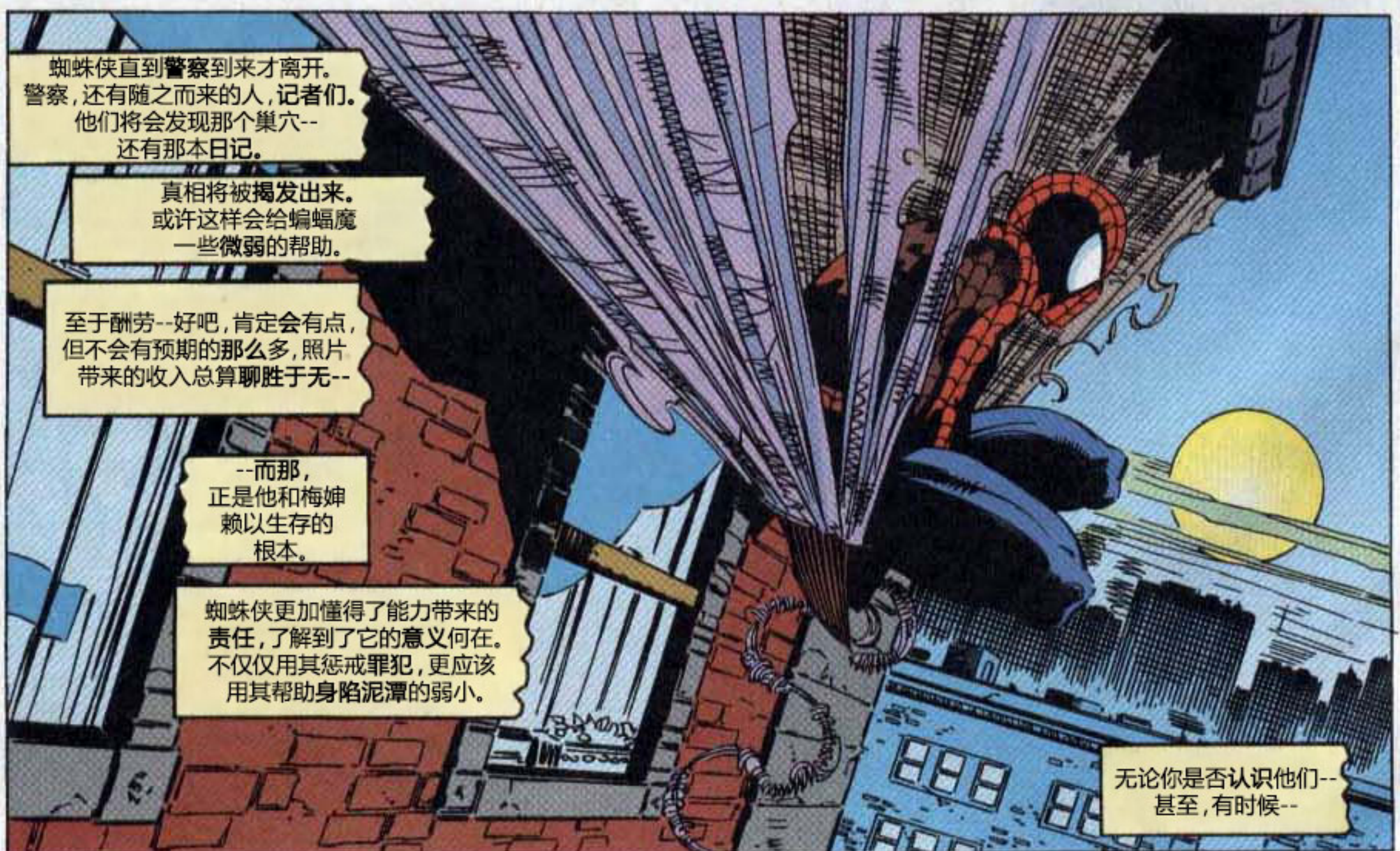
有不少科学家--
是好人来着,比如说
瑞德·理查兹和
亨利·皮姆--

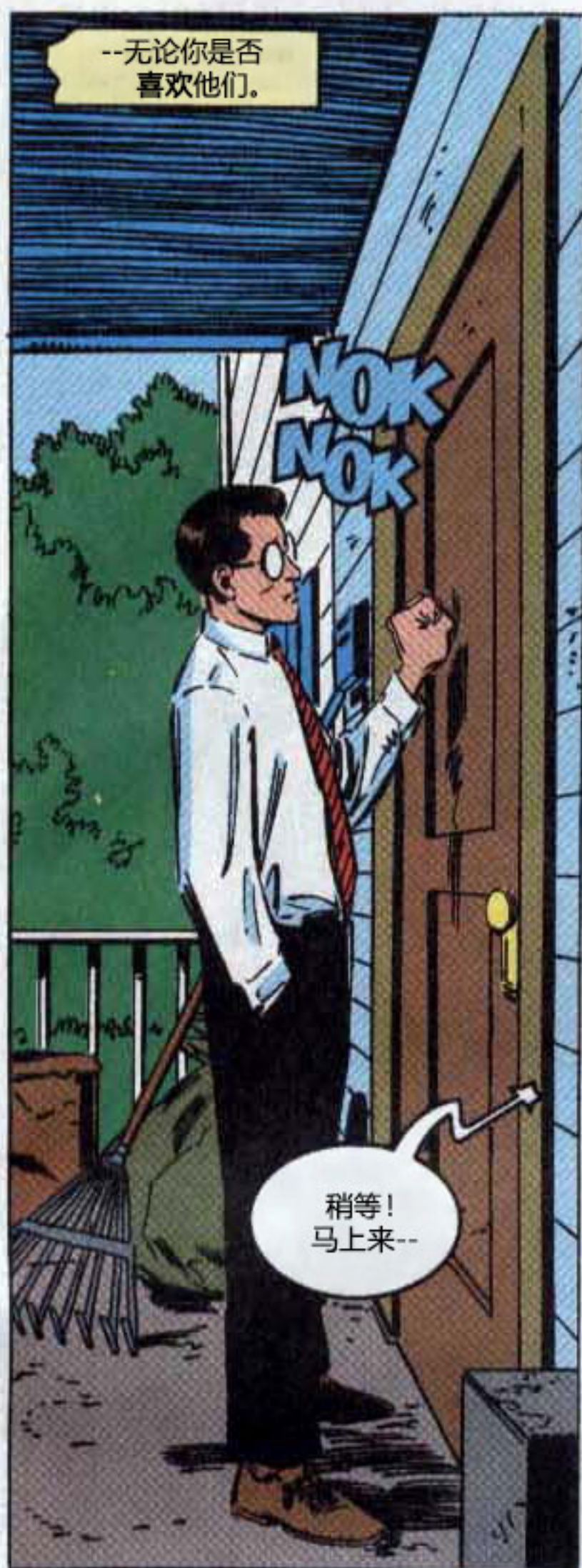
不!

所有人...都讨厌我!
都想...伤害我!

换个地方...
换个新地方
藏起来!

如上所诉,他走了--蜘蛛侠
眼看着他离开了那里--





--无论你是否喜欢他们。

稍等！
马上来--



--帕克？“小”帕克？
你来这儿干什么？

哎呦--
黑眼圈怎么出来了，
蒂尼...

我练球的时候摔的，
行不行啊？有熊猫眼怎么了，
该不会你也想要一个，
啊？

嗯，我...
在自修室那会儿
就想着要回我的
数学笔记的。
但是我想--

--嗯，如果
你真的有些
问题闹不明白的话，
或许我能给你
些指点。



你？教我数学？
我为什么要--

--唔，
当我没说。
既然你想帮忙，
我没意见。
进来吧。



不久...

用圆周率乘以四
再乘以半径...噢，
你这是在浪费你的时间，
帕克。我搞不明白的--
我永远弄不懂
这鬼东西。

别泄气，
蒂尼。人人
都能学会。人人
都可以
弄明白。

或许自己在做无用功，
彼得想。或许即便蒂尼
回到了球队，
也于事无补。

但如果没有尝试
就轻言放弃，岂非更加
可惜？只要尝试过--

--再看看
生活将会给你
怎样的惊喜...

下期故事

沙人衝擊

不为人知的故事

乐娱工作室

[招聘] 乐娱组长期招聘启示!

乐娱工作室是以汉化美漫杂志为目的的业余兴趣团队，致力于为广大的爱好者提供优质的学习交流平台，最新的资源资讯；如果您愿意为自己的兴趣出一份力，愿意利用漫画的形式增长自身的技能，那么请加入我们！

我们长期招聘以下岗位：

打字机 -- 原文录入人员；

油漆匠 -- PS修图人员；

翻译器 -- 英文转中文人员；

请各位冲动地联系我们，右边有我们的联系方式！

2017.01.08

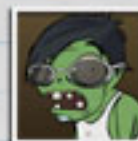
备忘录

新浪微博: LevooStudio
官方网站: Levoo.us

创建

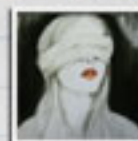


制作人员



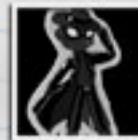
制翻

76512
QQ:25054320



录

节操
QQ:1774900807



描境

龙永天
QQ:124586228

版权声明

作品漫画资源来自互联网，版权归原出版机构所有；中文翻译制作均为原创，乐娱工作室享有相关权益，转载时请保留此信息并注明出处！

DIRECT EDITION

00211>



59606 04255 5

它是暗夜裏的精靈!